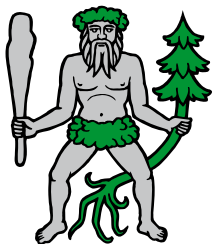


BLATT GRABSER



- Ausgabe Nr. 2 vom Februar 2010 / 32. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Abonnementspreise jährlich:
- CHF 10.– (innerhalb der Gemeinde)
- CHF 30.– (ausserhalb der Gemeinde)



AZB 9472 Grabs

SANIERUNG TURNHALLE KIRCHBÜNT

Was lange währt - wird endlich gut

Am 22. Februar 2010 ist es soweit: Die Turnhalle Kirchbünt erstrahlt in neuem Glanz und kann ihrem Zweck entsprechend wieder durch Schulklassen und Vereine genutzt werden. Freude herrscht - der Umbau ist glücklich.

DF. - Die Turnhalle Kirchbünt wurde im Jahre 1938 dank grossem Engagement der Mitglieder des Turnvereins Grabs erbaut. Die Halle galt jahrzehntelang als grösste Turnhalle im St. Galler Rheintal. Grund genug, die Substanz dieser alt-ehrwürdigen Turnstätte zu erhalten. Seit einer letzten Innensanierung im Jahre 1973 wurden keine baulichen Sanierungsmassnahmen mehr getroffen. Die Bürgerschaft war sich dieses Umstandes bewusst und hat am 09. Februar 2009

an der Urne mit einem deutlichen JA der Sanierung zugestimmt.

Das Architekturbüro atm3, Grabs, hat ein Projekt ausgearbeitet, das dem Fortbestand des alten Turnhallencharakters grosse Rechnung getragen hat. Anfangs April 2009 konnten die Bauarbeiten unter Leitung des Architekturbüros Zogg & Freuler, Buchs, begonnen werden. Ende Mai 2009 wurden die Abbruch- und Aushubarbeiten abgeschlossen. Anschliessend wurden die Betonfundationen und die Bodenplatte erstellt. Ende Juli waren dann die Rohbauarbeiten soweit fertig, dass nach den Sommerferien mit dem Innenausbau begonnen werden konnte.

Parallel zu diesen Arbeiten realisierte das Elektrizitätswerk die Photovoltaikanlage mit einer Solarleistung von 29.44 kWp auf der südlichen

Dachfront. Die vom Elektrizitätswerk finanzierte Anlage ist seit Oktober 2009 in Betrieb. Der produzierte Strom fliesst ins lokale Stromnetz.

Der Ringkeller im Untergeschoss mit den Massen zwölf auf zwölf Meter ist im Rohbau erstellt und der entsprechende Dienstbarkeitsvertrag für die Nutzung mit dem Ringclub Oberriet-Grabs abgeschlossen. Nach der Sporttotozusage wird der Ringclub in Fronarbeit den Innenausbau für die sehr attraktive Sportsstätte bis nach den Frühlingsferien 2010 realisieren.

Leider musste bei den Sanierungsarbeiten eine kleine Terminverzögerung in Kauf genommen werden, so dass der Turnbetrieb mit rund 1 ½-monatiger Verspätung erst am 22. Februar 2010 aufgenommen werden kann. Ein Umstand, der sicherlich in Vergessenheit gerät, wenn man dann erstmals wieder in der sanierten Turnhalle steht und seine Turnübungen machen darf.

Bezüglich Kosten ist man auf Kurs. Erste Hochrechnungen der Bauleitung ergeben eine Punktlandung. Weitere Details folgen zu gegebener Zeit.

Baukommission und Schulrat danken den beteiligten Unternehmern mit ihren Angestellten für die gute Arbeit sowie der Lehrerschaft und den Vereinen für das Verständnis während der Bauphase.



Amtliches Publikationsorgan
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs
Kontakt: 081 750 35 22, info@grabs.ch
Druck: PAGO AG Grabs

AUS DEM GEMEINDERAT

Gemeinderat vergibt Arbeiten

Unterhalt Grenzgraben Grabs-Gams

Anton Dürr, Baggerbetrieb, Gams

Die Kosten werden je zu 50 % durch die Meliorationen Grabs und Gams getragen. Diesem Beschluss vorbehalten bleibt die Zustimmung der Melioration Gams.

Brücke Nr. 1 Münzgraben

Baumeisterarbeiten

Vetsch Bau AG, Grabs

Pfählungen

Meisterbau AG, FL-Balzers

Geländer

Jetzer Metallbau, Werdenberg

Erneuerung Kraftwerk Bannwald /

Ingenieurarbeiten (freihändiges Verfahren)

Entegra Wasserkraft AG, St. Gallen

Gemeinderat genehmigt Schlussabrechnungen

Aussensportanlage Unterdorf

Nettokredit	CHF	150'000.00
-------------	-----	------------

Total Baukosten	CHF	210'478.70
-----------------	-----	------------

Kostenüberschreitung	CHF	60'478.70
----------------------	-----	-----------

Begründung der Kostenüberschreitung

Weil die Anlage durch die öffentliche Hand erstellt wurde, hat Sport Toto keine Beiträge ausgerichtet. Zudem waren Anpassungen an Nachbargrundstücke im Budget nicht vorgesehen.

Sanierung Staudnerbergstrasse, Gruben –

Büschengass / Entwässerung und Strassenbau

Kredit	CHF	450'000.00
--------	-----	------------

Total Baukosten	CHF	460'000.75
-----------------	-----	------------

Kostenüberschreitung	CHF	10'000.75
----------------------	-----	-----------

Sanierung Egetenstrasse / Entwässerung

und Belagsarbeiten

Kredit	CHF	120'000.00
--------	-----	------------

Total Baukosten	CHF	118'066.75
-----------------	-----	------------

Kostenunterschreitung	CHF	1'933.25
-----------------------	-----	----------

Optimierung der Strassenbeleuchtung

Lichtimmissionen, oft auch als „Lichtverschmutzung“ bezeichnet, stellen ein Umweltproblem dar, dem erst seit relativ kurzer Zeit Beachtung geschenkt wird. Als Lichtimmission oder Lichtverschmutzung versteht man die künstliche Aufhellung des Nachthimmels mit schädlichen oder lästigen Auswirkungen auf Mensch und Umwelt.

Die zunehmende Beleuchtung der Landschaft ist sowohl wegen der negativen Auswirkungen der Lichtverschmutzung als auch aus grundsätzlichen Überlegungen im Hinblick auf

das Energiesparen, die Ressourcenschonung und den Schutz der Umwelt unerwünscht.

An der Bürgerversammlung 2008 wurde aus der Bürgerschaft auf diese Problematik aufmerksam gemacht und angeregt, zu überprüfen, ob die Strassenbeleuchtung in der Zeit nach Mitternacht reduziert betrieben oder ganz abgeschaltet werden könnte.

Der Gemeinderat möchte alle technischen Möglichkeiten ausschöpfen, um den Energieverbrauch und die Lichtimmissionen bei der Grabser Strassenbeleuchtung weiter zu reduzieren. Auf eine komplette Abschaltung der Beleuchtung während einiger Nachtstunden soll vorläufig verzichtet werden. Die Bevölkerung wird anlässlich der Bürgerversammlung vom 14. April 2010 über das weitere Vorgehen im Detail informiert.

Anschlussgebühr Ortsgemeinschaftsanlage

Der Gemeinderat hat die Anschlussgebühren (Private und Gewerbe) für die Ortsgemeinschaftsanlage rückwirkend per 01. Januar 2010 um 50 Franken auf neu 1'850 Franken erhöht.

Im Gegenzug wird auf eine individuelle Verrechnung der Leerrohre an die Bauherrschaft verzichtet.

Tageskarte Gemeinde - nach wie vor sehr beliebt

Die Politische Gemeinde offeriert den Grabser Einwohnerinnen und Einwohnern seit Jahren die Tageskarte Gemeinde zu einem attraktiven Preis. Mit diesen Karten soll allen Benützern von öffentlichen Verkehrsmitteln preisgünstiges Reisen ermöglicht werden. Zudem wird damit ein aktiver Beitrag an die Förderung des öffentlichen Verkehrs geleistet.

Die Tageskarte Gemeinde erfreut sich in Grabs grosser Beliebtheit. Die acht Karten waren während des vergangenen Jahres zu 99.1 Prozent ausgelastet. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, den Preis pro Tageskarte auch im Jahr 2010 bei CHF 30.00 pro Stück zu belassen.

Alkoholtestkäufe in der Gemeinde Grabs

Im November 2009 wurden in Grabs wiederum Alkoholtestkäufe mit Jugendlichen unter 16 Jahren durchgeführt. Dabei mussten leider zwei Betriebe beanstandet werden.

Die fehlbaren Gastwirte wurden mit je 200 Franken plus Kosten sanktioniert.

Spielwiese / Beachsportanlage Unterdorf

Auf dem nördlichen Teil der gemeindeeigenen Parz. Nr. 216 bei der Schulanlage Unterdorf wurde im letzten Jahr eine Spielwiese für schulische und ausserschulische Aktivitäten erstellt. Die Anlage wird durch die Schulgemeinde Grabs bzw. durch die Grabser-Hallen-Genossenschaft GHG genutzt bzw. betrieben. Der Gemeinderat hat nun mittels Dienstbarkeitsvertrag der Schul-

gemeinde Grabs und der Grabser-Hallen-Genossenschaft GHG formell das Benützungsrecht von 5'965 m² eingeräumt.

Im Frühling 2010 soll auf der gemeindeeigenen Parz. Nr. 216 bei der Schulanlage Unterdorf eine multifunktionale Beachsportanlage entstehen. Die Anlage wird durch die Schulgemeinde Grabs bzw. durch den Beachsportverein Grabs genutzt bzw. betrieben. Mittels Dienstbarkeitsvertrag hat der Gemeinderat zugunsten der Schulgemeinde Grabs und des Beachsportvereins Grabs ein Benützungsrecht von 1'210 m² eingeräumt.

Konzept internes Kontrollsystem (IKS)

Mit dem neuen Gemeindegesetz vom 17. Februar 2009 werden die Gemeinden verpflichtet, ein der Grösse des Finanzhaushaltes angepasstes internes Kontrollsystem (IKS) zu führen. Es soll der zweckmässigen Verwendung der Mittel und der Verhinderung von Fehlern und Unregelmässigkeiten bei der Haushaltsführung dienen. Zudem soll es den ordnungsgemässen betrieblichen Ablauf sicherstellen und gleichzeitig die Einhaltung von Regeln überwachen. Dazu zählen einerseits Vorschriften des Gemeinderates, andererseits aber auch Gesetze, Regelwerke und Standards. Das Kontrollsystem sollte sich darüber hinaus an der Zielsetzung des Gemeinderates (Leit- und Kernsätze) orientieren, in die betrieblichen Arbeitsabläufe integriert sein und sämtliche Führungsstufen involvieren.

Der Gemeinderat hat als Grundlage für die Erarbeitung eines IKS ein entsprechendes Konzept erlassen.

Beitritt zur Gemeindefachstelle für Datenschutz

Am 20. Januar 2009 wurde das neue Datenschutzgesetz rechtsgültig. Das Gesetz ist für die Politische Gemeinde seit dem 01. Januar 2010 anwendbar.

Das Datenschutzgesetz beinhaltet einerseits die erforderlichen Bestimmungen über die Bearbeitung von Personendaten durch öffentliche Organe sowie die Rechte der betroffenen Personen, andererseits regelt es die Stellung und Aufgaben der auf kantonaler und kommunaler Ebene einzusetzenden Datenschutzkontrollorgane - so genannte Fachstellen für Datenschutz. Diesen Fachstellen muss Eigenständigkeit im Sinne von Unabhängigkeit von der Verwaltung zukommen. Zudem sind ihnen nach Massgabe der europarechtlichen Vorgaben Beratungsaufgaben sowie Untersuchungs- und Einwirkungsbefugnisse zu übertragen.

Grundsätzlich kann jede Gemeinde für sich eine eigene Datenfachstelle führen, was allerdings nur für grosse Gemeinwesen wie beispielsweise die Stadt St. Gallen sinnvoll ist. Im Sinne einer möglichst ökonomischen und effizienten Aufgabenerfüllung sind deshalb im ganzen Kanton fünf Datenfachstellen geplant. Als Standort

zeichnet sich für unsere Region Buchs (für die Wahlkreise Rheintal, Werdenberg, Sarganserland) ab.

Der Gemeinderat hat beschlossen, der noch zu gründenden regionalen Fachstelle für Datenschutz, welche voraussichtlich in der Gemeinde Buchs geführt wird, beizutreten.

Prüfung Einheitsgemeinde

Die Politische Gemeinde und die Schulgemeinde arbeiten bereits seit Jahren erfolgreich zusammen. Vieles wurde gemeinsam in Angriff genommen und optimiert (z.B. gemeinsame Finanzverwaltung, Integration Schulsekretariat im Rathaus, Zusammenlegung Versicherungswesen, etc.). Im Rahmen der Leit- und Kernsätze hat sich der Gemeinderat dafür ausgesprochen, das Modell Einheitsgemeinde zusammen mit dem Schulrat in den nächsten beiden Jahren intensiv zu bearbeiten und zu diskutieren. Der Bürgerschaft soll spätestens im Jahre 2011 Bericht erstattet bzw. im Frühjahr 2012 Antrag gestellt werden.

Betagtenheim Stütlihus / Neues Reglement

Das Reglement für das Betagtenheim Stütlihus stammt aus dem Jahr 2001. Inzwischen haben sich einerseits die gesetzlichen Grundlagen, aber auch der Betrieb selbst verändert. Das Reglement bedarf dringend einer Revision.

Der Gemeinderat hat deshalb am 25. Januar 2010 ein neues Reglement für das Betagtenheim Stütlihus erlassen. Das Regelwerk wird zur Zeit von der zuständigen kantonalen Amtsstelle vorgeprüft.

Anschliessend wird es während 30 Tagen dem fakultativen Referendum unterstellt. Ein entsprechendes Inserat erscheint in den amtlichen Publikationsorganen.

Termin Neuzuzügerbegrüssung 2010

Die diesjährige Neuzuzügerbegrüssung findet am Freitag, 13. August 2010 im Raum Voralp statt. Die Neuzuzüger werden rechtzeitig mit einer persönlichen Einladung bedient.

Bericht der Pilzkontrollstelle

Schweizweit konnte im vergangenen Jahr ein mageres Pilzvorkommen verzeichnet werden. Sowohl Frost als auch Schnee im März hemmten das Wachstum der Morcheln. Die ersten warmen acht Tage im April gaben den Pilzsammlern Hoffnung, der Föhn jedoch blies vom 09. bis 12. April 2009 ununterbrochen und trocknete die keimenden Morcheln aus. Auch der Mai war kein Wonnemonat für die Frühjahrspilze.

Die folgenden Monate brachten wenig Regen und die Wälder der Täler in Nord / Süd-Richtung wurden von ausgiebigem Föhn und der Bise buchstäblich ausgetrocknet.

Einzig die obermontane Waldregion, mit erheblichem Schneefall im Juli, liess einen Pilz-

schub im August und September zu. Viele Pilzarten kamen gar nicht zum Vorschein. Zusammenfassend trifft für das Jahr 2009 die Bauernweisheit: „ein sehr gutes Weinjahr - ein schlechtes Pilzjahr“ zu.

Die Kontrollstelle war vom 18. Juli bis zum 24. Oktober 2009 betreut. Die Pilzsammler brachten ihr Sammelgut erfreulicherweise sortiert zur Kontrolle. Es wurden insgesamt 74 Kontrollscheine für 53 kg Pilze ausgestellt (2008: 122 Kontrollscheine, 93 kg). Davon wurden bei 32 Kontrollen insgesamt 2.2 kg Pilze konfisziert (2008: 4.5 kg). Unter den Konfiszierten befanden sich auch tödlich giftige Pilze: zwei Exemplare des Spitzgebuckelten Rauhkopfs, ein Exemplar des Orangefuchsigigen Rauhkopfs, ein Blutroter Hautkopf, ein Grüner Knollenblätterpilz, ein Kegelhütiger Knollenblätterpilz, ein Kahler Krempling, zwei Pantherpilze, ein Fliegenpilz, ein Tiger-Ritterling, zwei Eingeknickte Risspilze, 80 g Rinnigbereifte Gifttrichterlinge sowie 100 g Karbol-Champignons.

Weitere giftige oder ungeniessbare vorgelegte Pilze gehörten zu den Gattungen Gallenröhrling, Dickröhrling, Haarschleierling, Rötling, Helmling, Fäibling, Schwefelkopf und Täubling. Kontrollscheine wurden für die Gemeinden

Buchs (22), Gams (15), Grabs (21), Haag (3), Oberschan (2), Sevelen (10) und Weite (1) ausgestellt.

Die Abklärung einer Pilzgattung und Pilzart war im Zusammenhang mit der Einweisung eines Kleinkindes ins Spital Grabs erforderlich. Das Kind hatte von Pilzen im Rasen gegessen. Es handelte sich um den leicht giftigen Heudüngerling *Paneolus foenisecii*, der drogenhaltige Substanzen enthält. Beim Kleinkind erfolgten glücklicherweise keine Vergiftungssymptome.

Personelles

Kündigung

Grundbuchamtmitarbeiterin Ines Danuser hat ihre Stelle bei der Politischen Gemeinde Grabs auf Ende März 2010 gekündigt. Der Gemeinderat bedankt sich bei Ines Danuser für die geleistete Arbeit und wünscht ihr viel Glück auf ihrem weiteren Lebensweg.

Erfolgreiche Weiterbildung

Marcel Bossart, Sachbearbeiter Kanzlei, hat erfolgreich die Ausbildung zum dipl. Verwaltungsfachmann GFS abgeschlossen. Gemeinderat und Personal gratulieren ihm hierzu herzlich.



- ❶ Wildruhe- und Wildschutzgebiete beachten.
- ❷ Im Wald auf den markierten Routen und Wegen bleiben.
- ❸ Waldränder und schneefreie Flächen meiden.
- ❹ Hunde an der Leine führen, insbesondere im Wald.

Liebe Wintersportler, Wildtiere brauchen Ruhe.

Respektiere

deine Grenzen

www.respektiere-deine-grenzen.ch

«Respektiere deine Grenzen» ist eine Kampagne getragen von Sport, Handel, Tourismus, Naturschutz und Jagd zum Schutz der Wildtiere. Sie steht unter dem Patronat des Bundesamts für Umwelt BAFU und des Schweizer Alpen-Clubs SAC.

lukashaus

Hallenbad

Öffentliche Badezeiten:

Mittwoch, 15.30 bis 19.00 Uhr
(ab 18.00 Uhr Kinder nur in
Begleitung Erwachsener)

Geschlossen ist das Bad:
Während den Sommerferien
und den Weihnachtsferien

Eintrittspreise:

Kinder 2.50 Fr.
Erwachsene 5.00 Fr.
(Im Abonnement 20 % Ermässigung)

www.lukashaus.ch

Lukashaus Stiftung
9472 Grabs

081 750 31 81
081 750 31 80 Fax
info@lukashaus.ch

Transport
Muldenservice
Abbruch
Recycling
Erdbewegung
Tiefbau
Strassenbau
Pflasterungen
Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4
CH-9470 Buchs
Telefon 081 750 05 90
Fax 081 750 05 91



W. KRESSIG AG

BAUEN

Sie
auf
uns.....



Volg

frisch und fründlich

Konsumverein Grabs Telefon 081/771 44 64
Hauptladen: Dorf Filiale: Grabserberg

*Ganz
in Ihrer
Nähe*

Lebensmittel • Getränke • Weine
Calida • Spielwaren



Liebe Eltern

Suchen Sie einen Betreuungsplatz in Grabs für
Ihr Klein- oder Schulkind?



Im Tubechnopf sind die Kinder gut
aufgehoben und werden liebevoll
betreut - vom Säuglingsalter bis
zum Eintritt in den Kindergarten.
Ab 01. März 2010 stehen im neuen
Chinderhuus Sumsi zusätzliche
Betreuungsplätze zur Verfügung.
Ganz- oder halbtags, je nach Be-
darf.



Im Baobab sind Kindergärtner und
Schulkinder herzlich willkommen.
Am Mittagstisch herrscht eine fa-
miliäre und fröhliche Stimmung, die
Nachmittags- oder Spätbetreuung
wird abwechslungsreich gestaltet.

Interessiert? Für Fragen, Termine zum persön-
lichen Gespräch, eine Besichtigung vom Chinder-
huus oder für Anmeldungen steht Vreni Eggen-
berger, Leiterin Betreuung (081 740 65 50 / tube-
chnopf@bluewin.ch), gerne zur Verfügung.

www.kinderbetreuung-grabs-gams.ch

Für mehr Feuer in Ihrem Haushalt.

Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen
aller Marken.



Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,
info@feurer-ag.ch

LUDWIG ANGERER



MUSIKSCHULE & MUSIKINSTRUMENTE
GRABS www.musik-angerer.ch
Stockenhofstr. 2 Tel. 079/429 51 43

Transporte / Getränkehandel



Mosterei / Muldenservice
Kranarbeiten bis 19 Meter
Natursteinmauern
Umgebungsarbeiten
Platz- und Strassenreinigung

M. Vetsch AG

9472 Grabs, Tel. 081 771 44 66



Nicht immer...
... aber immer
öfter!

WWW.GANTENBEIN-HOLZBAU.CH



A. GANTENBEIN HOLZBAU AG

ZIMMEREI • INNENAUSBAU • FASSADEN • BEDACHUNGEN

VORDERDORFSTR. 12, 9472 GRABS, TEL. 081 771 43 66, FAX 081 771 43 57
E-MAIL: INFO@GANTENBEIN-HOLZBAU.CH WWW.GANTENBEIN-HOLZBAU.CH

IHR FACHBETRIEB FÜR:

- INNENAUSBAU
- UMBAUTEN
- SCHREINERARBEITEN
- FASSADEN
- ETERNITFASSADEN
- HOLZFASSADEN
- BEDACHUNGEN
- DACHFENSTEREINBAU
- TREPPEN
- REPARATUREN ALLER ART

HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
EV	= Erwerbsdatum des Veräusserers
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht), EV:

Flückiger-Locher Hans-Jörg und Evelyn, Gütergemeinschaft, Oberengstringen ZH, an Redzepe Refik, Grabs (ME zu 40/100), Redzepe Blerim, Grabs (ME zu 30/100), Redzepe Asir, Grabs (ME zu 30/100) / Nr. 1310, Buntlistrasse 10 (Whs, 413 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 01.05.1992

Oberger-Kölla Margrit, Buchs SG, an Moser Roger, Grabs / Nr. 2892, Städtli 56 (Whs, Schopf, 292 m² Gfl., Gartenanlagen, bef. Fl.), EV: 23.12.1993

Pieth Hermann, Grabs, an Trümpi Rosa, Schwarzenbach SG / Nr. 4439, Wassergasse 5 (Whs, 1'016 m² Gfl., Gartenanlagen, bef. Fl.), EV: 30.08.2005

Raddatz Arwed, Erbgemeinschaft (GE), an Carnevale-Raddatz Tanja, Grabs / Nr. 846, Jägerweg 7 (Doppel-Einfamilienhaus, 661 m² Gfl., Gartenanlagen, bef. Fl.), EV: 08.03.2002

Rohrer Werner, Buchs SG, an Thurnherr-Kluser Hans Peter und Madeleine, Buchs SG (ME zu ½) / Nr. 2289, Quaderstrasse (582 m² Wiese), EV: 01.02.2006

ZIVILSTANDS-NACHRICHTEN

Trauungen

08.01. **Müntener Claudio**, von Buchs SG und Sevelen SG, in Grabs, Werdenberg, Staudenstrasse 26 und Tischhauser Sonja, von und in Grabs, Werdenberg, Staudenstrasse 26, getraut in Grabs

Geburten

05.01. **Mujadzic Lejs**, Sohn des Mujadzic Mujaga, von Buchs SG und der Mujadzic geb. Bajramovic Mirela, von Buchs SG und Au SG, in Grabs, Storchbadstrasse 3, geboren in Grabs

12.01. **Baukhage Benedict**, Sohn des Baukhage Oliver, deutscher Staatsangehöriger und der Repetto-Baukhage Tatiana, italienische Staatsangehörige, in Grabs, Werdenstrasse 30, geboren in Grabs

20.01. **Chiaberto Nele**, Tochter des Chiaberto Bruno, liechtensteinischer Staatsangehöriger und der Chiaberto geb. Eggenberger Annamaria, von Grabs, Thun BE und Zäziwil BE, in Grabs, Werdenberg, Mädlweg 37, geboren in Grabs

20.01. **Hitz Kimo**, Sohn des Hitz René, von Seewis im Prättigau GR und der Hitz geb. Güntensperger Mirjam, von Eschenbach SG und Seewis im Prättigau GR, in Grabs, Vordere Quaderstrasse 6, geboren in Grabs

24.01. **Köppel Ruben**, Sohn des Köppel Roger, von Widnau SG und der Köppel geb. Rohrer Esther, von Buchs SG und Widnau SG, in Grabs, Unterer Steinagger 2569, geboren in Grabs

28.01. **Erni David**, Sohn des Erni Martin, von Sirmach TG und der Erni geb. Ammann Christine, von Herisau AR und Sirmach TG, in Grabs, Werdenberg, Staudenstrasse 23, geboren in Grabs

28.01. **Kaiser Pérez Elvira**, Tochter des Kaiser Patrick, von Deutschland und der Pérez Payán María Nieves, von Spanien, in Grabs, Quaderstrasse 7, geboren in Grabs

Todesfälle

13.01. **Wyss geb. Kohle Martha**, geb. 03.12.1932, von Ringgenberg BE, in Grabs, Unterstudenstrasse 2, verheiratet mit Wyss Walter, gestorben in Grabs

15.01. **Hefti geb. Vetsch Margaretha**, geb. 03.12.1918, von Luchsingen GL, in Grabs, Pflegeheim Werdenberg, verwitwet von Hefti Hans, gestorben in Grabs

16.01. **Kohlbau Hans-Jürgen**, geb. 20.03.1966, deutscher Staatsangehöriger, in Grabs, Vetschellstrasse 9, verheiratet mit Kohlhaas Helga, gestorben in Grabs

16.01. **Wallier geb. Beck Josefa**, geb. 10.07.1932, von Obersaxen GR, in Grabs, Marhaldenstrasse 17, verwitwet von Wallier Ernst, gestorben in Grabs

16.01. **Kanaet geb. Sikora Mirjana**, geb. 26.11.1966, kroatische Staatsangehörige, in Grabs, Werdenstrasse 75, verheiratet, gestorben in Grabs

20.01. **Schäpper Johann**, geb. 15.08.1922, von und in Grabs, Marhaldenstrasse 6, verheiratet mit Schäpper geb. Eggenberger Katharina, gestorben in Grabs

30.01. **Dürr Hans Peter**, geb. 06.06.1944, von Wartau SG, in Grabs, Werdenberg, Egetenstrasse 16, verheiratet mit Dürr geb. Bislin Theres, gestorben in Grabs

FUNDBÜRO IM RATHAUS GRABS



Das Fundbüro der Gemeinde Grabs befindet sich im Rathaus, Gemeindebüro (Büro Nr. 4).

Fundgegenstände können während der Büro-Öffnungszeiten abgegeben bzw. abgeholt werden.

Sie erreichen uns unter der Nummer 081 750 35 00. In letzter Zeit sind unter anderem abgegeben worden:

**Wertsachen
Schlüsselbund
Kamera**

Vermissen Sie etwas? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

ZIVILSTANDSAMT WERDENBERG

Das Zivilstandsamt Werdenberg - zuständig für Sennwald, Gams, Grabs, Buchs, Sevelen und Wartau - wird in Buchs geführt.

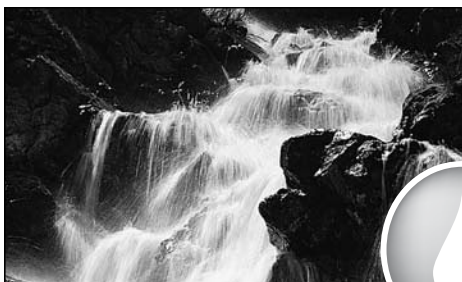
Folgende Unterlagen müssen beim Zivilstandsamt bestellt werden:

- Personenstands- / Zivilstandsausweis
- Heimatschein
- Familienausweis / Familienschein
- Ausweis registrierter Familienstand
- Geburtsurkunde
- Anerkennungsurkunde
- Heiratsurkunde
- Todesurkunde

Das Zivilstandsamt ist zudem für nachstehende Belange zuständig:

- Eheschliessung
- Anerkennung
- Namensklärung nach Scheidung
- Namensänderung
- Adoption
- Hausgeburt

Zivilstandsamt Werdenberg
Postfach, 9471 Buchs SG 1
Tel. 081 755 75 30
Fax 081 755 75 31
zivilstandsamt@buchs-sg.ch



In einem Haus kann
immer etwas passieren!

**Undichter Hahn? Verstopfte Leitung?
Rohrbruch? Zu kalt?**

Wir sind auch für Sie da, wenn andere schlafen!
Rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

M&C

Messmer Carrosserie & Oldtimer

Remo Messmer

Stütlistrasse 16

9472 Grabs

Tel 081 771 44 79

www.mc-o.ch

- Unfallreparaturen
- Scheiben ersetzen
- Reifen-Service und Verkauf
- MFK-Instandstellung
- Aluminium Verarbeitung
- Oldtimer Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Spezialanfertigungen



SPITEX GRABS-GAMS

Natel 079 433 98 50

Telefon Büro 081 771 32 54

Fax 081 771 32 50

www.spitex-grabs-gams.ch

Bürozeiten Stützpunkt Grabs

Mo. - Fr. 09.00 bis 11.00 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung im Stützpunkt:
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

**MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION**

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs

Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams

Post-Konto 90-10350-9

coop - Heizöl

Anfragen bei

Rohner Sepp AG
Treibstofftransporte
Tränkeweg 1, 9470 Werdenberg

079 681 61 03 oder
081 771 36 07

**Günstigere Preise bei
Sammelbestellungen!**

**Steuererklärung schon aus-
gefüllt? Wir erledigen das!**



SCHLEGEL & PARTNER AG

Versicherungen Banken Steuern Immobilien
Fabrikstrasse 1, 9472 Grabs, Telefon 081 750 38 00

SENIOREN

HELFEN

SENIOREN

BEZIRK WERDENBERG

Vermittlungsstelle:

Marie José de Zordi-Tresch,
Saarstr. 29, 9470 Buchs, Telefon 756 52 02

Telefonbeantwortung:

Jeden Montag 8.30–10.30 Uhr



VETSCH

Gebäudehüllen AG

Vetsch steht für:

**Kompetenz und Erfahrung
für Gebäudehüllen
in unserer Region**

Gewerbestrasse 2, 9472 Grabs, Tel.: 081 750 36 36, Fax: 081 750 36 30
info@vetsch-gebäudehüllen.ch, www.vetsch-gebäudehüllen.ch



ENGLISH

ENGLISCH

für Kinder, Jugendliche
und Erwachsene

Sprachaufenthalte weltweit

The PH Training Centre
St. Gallerstrasse 28, 9470 Buchs

081 – 756 57 38

www.englishschool.ch

- Optimal AG
- eidg. dipl. Malermeister
- Ochsenandstr. 4
- 9472 Grabs

OPTIMAL

Telefon 081 740 65 15

Fax 081 740 65 16

E-Mail optimalag@optimalag.ch

www.optimalag.ch

Ihr Malerteam vom Ort



Ausstellung Dorfstrasse 2 9472 Grabs
Geöffnet nach Vereinbarung



the hottest dream

info@ammannoefen.ch

Cheminées Oefen Plättli
Christof Ammann 9472 Grabs

eidg. dipl. Hafnermeister 081 / 771 26 31 Hint. Stütlistr. 2

Beratung Projektierung Ausführung

DIE ORTSPLANUNG DER GEMEINDE WIRD REVIDIERT

Mit der Ortsplanungsrevision blickt der Gemeinderat zielgerichtet in die Zukunft

Die Gemeinde Grabs überarbeitet ihre Richtplanung. Nun liegen die Entwürfe zur Vernehmlassung vor.

RF. - Die Grabser Ortsplanung ist in die Jahre gekommen. Die Richt- und Zonenplanung sind über 25 Jahre alt. Die Bedürfnisse des Menschen und somit auch die Auswirkungen auf den Lebensraum haben sich geändert. Es war an der Zeit, die zukünftige räumliche Entwicklung der Gemeinde zu diskutieren, Ziele zu setzen und Massnahmen zu fixieren. Der erarbeitete Richtplan ist dabei das geeignete Instrument für die Gemeindebehörde, um die raumwirksamen Tätigkeiten in der Gemeinde zu lenken. Er ist für die Behörde wegleitend und schafft für die Grundeigentümer Transparenz.

Auf Basis des Richtplans soll in einem nächsten Schritt auch der Zonenplan einer Teilrevision unterzogen werden und damit die für den Eigentümer relevanten Inhalte verbindlich festgesetzt werden.

Vision - Grobkonzept - Richtplan

Im Rahmen eines Workshops hat die Ortsplanungskommission, bestehend aus Gemeinderat, Gemeindepräsident, Bauverwaltung und Präsident der Ortsgemeinde, im Frühjahr 2009 die Entwicklungsstrategie konkretisiert. Diese skizziert die Stossrichtungen in den Bereichen Wohnen und Wohnumfeld, Arbeit und Wirtschaft, Einkauf und Versorgung, Freizeit und Erholung, Bildung und Betreuung sowie Verkehr und Verbindungen. Diese Stossrichtungen wurden anschliessend unter der Berücksichtigung der Bevölkerungsentwicklung und der räumlichen Ge-

gebenheiten (Lage, Besonnung, etc.) durch den Planer räumlich umgesetzt und verfeinert.

Die wesentlichen Merkmale des resultierenden Grobkonzepts sind die Bezüge zwischen der Landschaft und der Siedlung, die starke Durchgrünung des Siedlungskörpers sowie die Konzentration der Siedlung an gut erschlossenen Lagen. Zusammen mit der Ortsplanungskommission entwickelte der Planer anschliessend konkrete Massnahmen zur Umsetzung der räumlichen Konzeption und stimmte diese untereinander und mit den übergeordneten Vorgaben (Region und Kanton) im Richtplan ab.

Die sechs Sachbereiche des Richtplans

Die Massnahmen sind in die folgenden sechs Sachbereiche aufgeteilt und in entsprechenden Teilplänen visuell dargestellt worden:

- Der Bereich **Nutzung** stellt die Weichen in der Abgrenzung von Bau- und Nichtbauzone für die nächsten 25 Jahre. Dabei werden Schritte festgelegt, die zu einer qualitativen und nachhaltigen Bebauung des Bodens führen.
- Der Bereich **Schutz** geht der Frage nach, wo und im welchem Mass Natur-, Landschaft- oder Kulturdenkmäler zu erhalten sind. Er basiert auf der aktuellen Schutzverordnung.
- Die Aufwertung des Ortszentrums Grabs, der Platzsituation nördlich des Städtchens Werdenberg, der Strassenräume Werdenstrasse und Staatsstrasse sowie wichtiger Grünräume (Bachläufe und siedlungsinterne Grünräume) sind Gegenstand des Sachbereichs **Gestaltung**.
- Der Bereich **Verkehr** widmet sich den Fragen, wo welche Massnahmen zur Geschwindig-

keitsreduktion angebracht sind, wo Potenzial für eine Parkplatzbewirtschaftung besteht, wo Fuss- und Radwegergänzungen notwendig sind und wo die zukünftigen Entwicklungsgebiete an die bestehende Erschliessung anzubinden sind.

- Im Sachbereich **Infrastruktur** werden flankierende Massnahmen für die Erweiterungsprojekte von Bildungs-, Sport- und Gesundheitseinrichtungen fixiert.
- Der Sachbereich **Energie** beschäftigt sich mit raumrelevanten Massnahmen, die der Erreichung des Labels „Energistadt“ dienen und zu einer aktiven und nachhaltigen Energiepolitik der Gemeinde beitragen.

ÖFFENTLICHE ORIENTIERUNGSVERANSTALTUNG

Der Gemeinderat lädt alle interessierten Einwohnerinnen und Einwohner von Grabs am **Mittwoch, 10. März 2010, 20.00 Uhr, in der Aula Kirchbunt** zu einer Orientierungsversammlung ein.

Gemeindepräsident und Planer geben Ihnen anschliessend am **17. März 2010 und am 31. März 2010, jeweils von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr**, in Form von Sprechstunden die Möglichkeit für ein persönliches Gespräch.

BIRNEL - DER GESUNDE SÜSSMACHER

Schweizer Produkt für Feinschmecker und Liebhaber der natürlichen Küche

Birnel ist süss, sehr bekömmlich, ein reines Naturprodukt und ein wahrer Tausendsassa in der modernen Küche.

pd. - Das hochwertige Konzentrat aus ungespritzten Schweizer Mostbirnen schmeckt wunderbar auf dem Butterbrot, verleiht Birchermüesli das gewisse Etwas, intensiviert den fruchtigen Geschmack von Obstkuchen und -desserts oder ergibt erfrischende Milchdrinks. Dazu ist Birnel auch noch leicht verdaulich, nährt, stärkt und bringt den Stoffwechsel in Schwung. Sogar Diabetiker dürfen zugreifen: 13 Gramm Birnel entsprechen einer Broteinheit.

Ungespritzte und unbehandelte Schweizer Mostbirnen - als Tafelobst ungeeignet - sind der

Rohstoff für Birnel. Die Früchte werden gepresst, der Saft wird geklärt, filtriert, entsäuert und konzentriert. Zehn Kilogramm der Früchte ergeben ein Kilogramm Birnel. Dank der Winterhilfe Schweiz kann Birnel zu einem günstigen Preis angeboten werden.

Eine ebenso sinnvolle wie Natur erhaltende Verwendung der Mostbirnen. Denn die landschaftlich wunderschönen Feldobstbäume, auf denen die kleinen Birnen heranwachsen, sind für die moderne Landwirtschaft nicht rentabel und drohen immer mehr von unseren Wiesen zu verschwinden. Weil die imposanten Hochstammbäume zugleich wichtiger und oft einziger Lebensraum von bedrohten Vogelarten sind, müssen sie unbedingt erhalten bleiben.

Bestellungen bis Ende Februar 2010

Blaukreuzverein Grabs, Familie A. Stupp-Nüesch, Buntlistrasse 14, 9472 Grabs
(stupp.andreas@bluewin.ch, 081 771 35 90)



Preise

1 kg Birnel = CHF 10.00
5 kg Birnel = CHF 44.00
12.5 kg Birnel = CHF 100.00



EINLADUNG
 zur Mitgliederversammlung
 Spitex-Verein Grabs

Donnerstag, 11. März 2010
 19.30 Uhr
 Rest. Hörnli, Grabs

Traktanden

1. Wahl Stimmzähler
2. Protokoll
3. Bericht der Präsidentin
4. Jahresrechnung
5. Revisorenbericht mit Déchargeerteilung
6. Wahlen
7. Statuten
8. Verschiedenes und Umfrage

Der Vorstand

VERANSTALTUNGEN FEBRUAR

16. Evang.-Reform. Kirchgemeinde

Grabs-Gams

20.00 Uhr: Grabser Frauenabend „Mein Lebensstil - Hektik oder Gelassenheit?“; Referentin G. Ludwig; Musik: a capella Chor Singapur

16. Papiersammlung Dorf

19. FC Grabs

Hauptversammlung

19. Evang.-Reform. Kirchgemeinde

Grabs-Gams

19.30 Uhr: Jugendgottesdienst P25

19./20. Samariterverein Grabs

Nothilfekurs

19./26. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

20.00 Uhr, Buchs: 7 Wochen - 7 Filme

20. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

Suppentag an der Bahnhofstrasse; Winterspiele Ministranten

20. Turnverein Grabs

Hauptversammlung

21. Flaggala Sonntag

21. Evang.-Reform. Kirchgemeinde

Grabs-Gams

09.30 Uhr: Startgottesdienst „Brot für alle“

21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

10.30 Uhr, Buchs: Ökum. Gottesdienst zum Beginn der Fastenzeit und Kindergottesdienst

19.00 Uhr, Buchs: Taizé-Gebet

24. Evang.-Reform. Kirchgemeinde

Grabs-Gams

20.00 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde

24. Tages-Familien-Verein Werdenberg

14.00-15.00 Uhr, Lindenweg 2: Infostunde für eventuell angehende Tagesfamilien; Auskunft: S. Crescenti (081 599 19 74)

25. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

20.00 Uhr, Buchs: Stöck, Wys, Stich

26. Skiclub Grabserberg

Bowlingcenter Buchs: Bowlen (CM)

26. Evang.-Reform. Kirchgemeinde

Grabs-Gams

18.00 Uhr, KGH: Teenstreff

27. Skiclub Grabs

Skitag Lenzerheide

27./28. Skiclub Margelchopf

Wisli: Pistentreten / Clubrennen (auch für Kinder); Startnummernausgabe:

Sonntag, 09.00 Uhr

27./28. Jodlerklub Bergfinkli

Sa. 20.00 Uhr / So. 13.00 Uhr, MZH Unterdorf: Jodlerunterhaltung

27./28. Tages-Familien Verein Werdenberg

09.00-17.00 Uhr, kath. Kirche Sevelen: Seminar „Bessere Verständigung zwischen Kindern und Erwachsenen“; Referentin: R. Messmer; Auskunft: V. Hanselmann (081 740 11 74)

28. Evang.-Reform. Kirchgemeinde

Grabs-Gams

Taufsonntag

09.30 Uhr: Gottesdienst

19.00 Uhr: Abendgottesdienst; Gastsängerin: D. Lendenmann

28. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

17.00 Uhr, Buchs: Orgelvesper

28. Skiclub Grabserberg

Skitour

ABONNEMENTSGEBÜHR GEMEINDEBLATT

Liebe Leserinnen und Leser

Die Abonnements-Gebühren für das Grabser Gemeindeblatt bleiben im Jahr 2010 unverändert, d.h.:

Für Einheimische

CHF 10.00

Den Grabser Abonnenten wird für die Bezahlung in dieser Ausgabe ein Einzahlungsschein beigelegt.

Für Auswärtige

CHF 30.00

Die auswärtigen Abonnenten erhalten eine separate Rechnung zugestellt.

Der Gemeinderat



FLAGGALASUNNTIG 2010

Sonntag, 21. Februar 2010, 19.00 Uhr

An den offiziellen Standorten:

Grabserberg - Jörler

Studnerberg - Grist

Grabserriet

Werdenberg - Egeten

Bei allzu starkem Wind fällt der Anlass aus. Alle teilnehmenden Kinder werden mit heissen Wienerli und Bürl verpflegt.

Flaggala selber herstellen

Am Samstag, 20. Februar 2010 können Erwachsenen zusammen mit ihren Kindern bei der **Ortsgemeinde Grabs** (Marktplatz 1) zwischen **09.00 und 12.00 Uhr** selber Flagga herstellen. Das Material wird von der Ortsgemeinde Grabs und dem Verkehrsverein Grabs zur Verfügung gestellt.

Bitte melden Sie sich **unbedingt** bis **Donnerstag, 18. Februar 2010** bei Dres Stupp (081 771 35 90 oder stupp.andreas@bluewin.ch) an.

Der Vorstand freut sich auf eine recht grosse Beteiligung.

NÄCHSTE AUSGABE DES GRABSER GEMEINDEBLATTES

Dienstag, 16. März 2010

Inserat- und Textannahme bis spätestens **Donnerstag, 04. März 2010, 17.00 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei**

BESTELLUNG JAHRESRECHNUNG

Sind Sie an der Jahresrechnung der Grabser Korporationen interessiert? Dann bestellen Sie Ihr Exemplar jetzt bei der Gemeinderatskanzlei Grabs (081 750 35 22, gemeinderatskanzlei@grabs.ch).

Der Gemeinderat dank Ihnen für Ihr Interesse.

VERANSTALTUNGEN MÄRZ

- 01. Landfrauen Grabs**
Landfrauentreff
- 03. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams und Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19.00 Uhr, BZ Gallus: Ökum. Abendgebet
- 03. Samariterverein Grabs**
Vereinsübung
- 05. Ornithologischer Verein Grabs**
20.30 Uhr, Rest. Landgasthof: Hauptversammlung (19.30 Uhr: Nachtessen)
- 05. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
Weltgebetstag mit Texten aus Kamerun
- 05. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
19.00 Uhr, BZ Gallus: Weltgebetstag
- 05. Gemischt-Chor Grabs und Umgebung**
Rest. Hörnli: Hauptversammlung
- 05. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
15.30 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst
- 05./19./26. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
20.00 Uhr, Buchs: 7 Wochen - 7 Filme
- 05. Velo-Moto-Club**
19.30 Uhr, Rest. Pöstli: GV
- 05. IG Grabs**
Rest. Schäfli: HV
- 06./07. FC Grabs**
Schüler-Hallenturnier
- 06./07. Skiclub Grabserberg**
Skitourenwochenende
- 06./13. Tages-Familien-Verein Werdenberg**
09.00-16.00 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs: Babysitterkurs; Auskunft: A. Hermann (081 756 04 07)
- 07. Skiclub Margelchopf**
Skitag Elm mit Sepp Bislin / Florian Rohner
- 07. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
Taufsonntag
09.30 Uhr: Miteneandgottesdienst
- 07. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
09.30 Uhr, Spitalkapelle: Gottesdienst
- 08. Spielraum Lebensraum**
19.30 Uhr, Vorderdorfstrasse 24: Fingerverse für die Kleinsten

- 08./10. Samariterverein Grabs**
BLS-AED Grundkurs
- 10. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
15.00 Uhr, Buchs: Offene Eltern-Kind-Gruppe
- 10. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
14.00 Uhr, KGH: Dominotreff
- 11. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
14.00 Uhr: Besichtigung Arwole Sargans
- 12. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10.15 Uhr, Pflegeheim Werdenberg: Gottesdienst
20.00 Uhr, BZ Gallus: 7 Wochen - 7 Filme
- 12. Frauenturnverein Grabs**
19.30 Uhr: Hauptversammlung
- 13. Turnverein Grabs**
Volleyballnacht
- 13. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
Osterspiele Ministranten
- 13. Turnverein Grabs**
Volleyballnacht
- 13./14. Skiclub Grabserberg**
Wildhaus: IRO JO-Slalom
- 14. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10.30 Uhr, Buchs: Messfeier mit Kirchenchor (Taizé)
- 14. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Einführung ins Abendmahl der Drittklässler
- 14.-20. Skiclub Margelchopf**
Tourenwoche Unterbäch mit Ernst Neeracher



Aktivitäten Skiclub Grabs

27. Februar
Skitag Lenzerheide

ENTSORGUNGSTIPP

Asche aus Holzfeuerungen in den Haushaltskehricht

Umfangreiche EMPA-Untersuchungen zeigen, dass die Asche aus Holzfeuerungen geringe bis erhebliche Schadstoffbelastungen aufweist, weshalb die Verwendung als Dünger problematisch ist und nicht ohne Eignungsklä rung erfolgen kann.



Deshalb gehört die Asche nicht in den Grünabfall sondern muss über den Haushaltskehricht und somit über die Kehrlichtverbrennungsanlage entsorgt werden.

Auf dem Weg zu einem neuen Musikverein Grabs?



EINLADUNG

zur 1. Probe vom
Donnerstag, 18. Februar 2010
20.00 Uhr
Schulhaus Feld, Mehrzweckraum

Nach weiteren fünf Proben entscheiden die Musikantinnen und Musikanten zusammen mit dem Dirigenten, ob es zu einer Vereinsgründung kommen wird. Schön wär's ...!

Interessierte sind herzlich zu dieser ersten Probe eingeladen.

KINDERKLEIDERBÖRSE MÄRZ 2010

Die Börse findet im Mehrzweckgebäude (Werkhof) am Marktplatz in Grabs statt. Der Erlös geht an eine gemeinnützige Institution.

Spielsachen - Kindervelos - Umstandskleider

Annahme	Dienstag, 16. März 2010	18.30 - 19.30 Uhr
Verkauf	Mittwoch, 17. März 2010	13.30 - 15.00 Uhr
Auszahlung und Rückgabe	Mittwoch, 17. März 2010	18.30 - 19.30 Uhr

Infos bei Susanne Manser, Tel. 081 740 61 37

EINWOHNERSTAND

am 31. Januar 2010

Einwohnerstand Total	6'906 *
davon Grabser Bürger	2'402
Niedergelassene	3'232
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	100
Ausländer	1'172

* inkl. 56 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA



www.lippuner-emt.com

Wer Lippuner wählt,
setzt auf Individualität

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Sind Sie mit nullacht-fünfzehn Lösungen zufrieden?

Ob Chromstahlverarbeitung oder Balkongeländer und Zäune in Alu, Neubau oder Reparatur – bei Schlosser- und Metallbauarbeiten setzen wir neue Massstäbe.

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

AGROLA Grabs

**Ihr Heizöltelefon
in der Region**



**Tagespreis
081 771 26 64**

079 415 98 73

Spitalstrasse 31,
Othmar Schmid, 9472 Grabs

agrolasg.ch

AGROLA 
the swiss energy
Heizöl - Dienstleistungen

Spenglerei Sanitär
AG

KUBIK

9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner
rund ums Wasser...

**KOMPETENT
UND
ZUVERLÄSSIG**

Sanitäre Anlagen
Spenglerarbeiten
Blitzschutzanlagen

GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussenüren
Küchen – Schränken – Möbeln
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch

**INNEIN-
AUSSTATTUNG
BODENBELÄGE
VORHÄNGE
BETTWAREN
POLSTEREI**

FÜR SCHÖNES WOHNEN
AEMISEGGER
STAATSTRASSE 9472 GRABS
TELEFON 081 771 30 32



Das moderne Blockhaus

**Wir planen und bauen
Ihr Haus nach Mass.**

TISCHHAUSER GEBRÜDER AG

- INNENAUSBAU
- KÜCHEN
- MÖBEL
- WOHNHÄUSER
- ARCHITEKTUR
- AUSFÜHRUNG

Tel. 081 740 59 10

9470 Buchs • Lagerstrasse 14

9472 Grabs • Oberstaudenweg



www.rubner.com

DER PROFI FÜR RENOVATIONEN, BERATUNG UND AUSFÜHRUNG



**WERNER
GANTENBEIN AG**

ZIMMERARBEITEN
INNENAUSBAU
BEDACHUNGEN

9472 GRABS • TEL. 081 771 22 97 • NATEL 079 681 22 97

**wir erstellen für sie eine
digitale farbberatung ihrer
hausfassade**

**dipl. malerpolier
lippuner monika**

spitalstrasse 25
9472 grabs
natel 079 282 85 80
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

LIPPUNER - LÜCHINGER
GMBH

malergeschäft

HOCHMOOR GAMPERFIN

Ein naturkundliches Glanzlicht am Grabserberg

Bis vor rund 15'000 Jahren reichte der Rheintalgletscher bis in die Höhe des heutigen Gamperfins auf 1'300 müM. Dabei lagerten sich von dem mit dem Gletscher transportierten Geschiebematerial drei Moränen ab. Diese verhinderten nach dem Abtauen der Eismassen den Wasserabfluss. Es bildeten sich Wasserflächen, die langsam verlandeten. Mit der Zeit entstanden die ersten Moorbildungen. Der fehlende Sauerstoff im Wasser verhinderte dabei die Zersetzung von abgestorbenem Pflanzenmaterial. Dieses reicherte sich in Form von Torf an. Schlussendlich wuchs das Moor über die Umgebung hinaus und bildete ein Hochmoor.

RS. - Hochmoore sind vom Regenwasser beeinflusst und weisen eine starke Nährstoffarmut auf. Nur wenige Spezialisten sind an diese extremen Standortbedingungen angepasst. Die bekanntesten Pflanzen und Torfbildner sind die Torfmoose. Im Schnitt wächst ein ungestörtes Hochmoor um 0.5 bis 1.5 mm pro Jahr in die Höhe. Im südlichen Moorteil konnte sich so bis ins 19. Jahrhundert eine rund sechs Meter tiefe Torfschicht ausbilden.

Besondere Naturwerte

Das Gamperfin stellt ein naturkundliches Glanzlicht dar und gilt von seiner Entwicklung her als eines der interessantesten Moore der Schweiz. Es wurde von Fachleuten im Rahmen der landesweiten Moorkartierung als eines der zwölf bedeutendsten Hochmoore der Schweiz eingestuft. Das Gamperfin beherbergt verschiedene seltene und gefährdete Hochmoorarten. Es gilt zum Beispiel als einziger Standort in der Schweiz, wo die Heidelbeerblättrige Weide in der reinen Form vorkommt. Seltene Schmetterlingsarten wie der Hochmoorgelbling oder der Hochmoor-Perlmutterfalter leben im Gebiet.

Mit seinen 11 ha entspricht es zudem rund 10 % der Hochmoorfläche des Kantons St. Gallen. Das Hochmoor ist im Inventar der Hochmoore von nationaler Bedeutung aufgeführt und per Bundesverordnung geschützt. Es bildet zudem das Herzstück einer Moorlandschaft von nationaler Bedeutung.

Eingriffe in das Hochmoor

90 % der Hochmoore in der Schweiz wurden trockengelegt und ihre Torfvorkommen abgebaut. Entsprechende Bestrebungen für eine Inwertsetzung dieser scheinbar unproduktiven Landschaft gab es auch im Gamperfin. Erste Torfnutzungen erfolgten zwischen 1850 und 1870. Anfangs des 20. Jahrhunderts wurden umfangreiche Legföhrenpflanzungen durchge-



Der Grosse Graben bewirkt eine starke Entwässerung des Hochmoores. Der Torf baut sich ab und setzt das Treibhausgas CO₂ frei. Die an den Graben angrenzenden Moorbereiche senken sich ab.

führt. Weitere grössere Eingriffe fanden mit Torfstichen während des 1. und 2. Weltkriegs statt. Der Torf diente in Form von „Turben“ primär als Brennstoff. Im 2. Weltkrieg wurden bis 15'000 m³ Torf gestochen. Um den Torf nutzen zu können, mussten Entwässerungen angelegt werden. Resultat war die Absenkung des Moowasserspiegels.

Wesentlichster Eingriff ist der grosse bis zehn Meter breite und drei Meter tiefe Graben, der bis 1945 entstand. Seither wurde das „Turbenriet“ sich selbst überlassen. 1963 schloss der damalige St. Gallisch-Appenzellische Naturschutzbund (heute Pro Natura) mit der Eigentümerin des Gebietes, der Ortsgemeinde, einen Vertrag ab, der das Moor vor weiterem Abbau schützte. In Teilgebieten wurden - teils mit Einsätzen von Schulklassen - zwischenzeitlich Legföhren gerodet und kleinere Entwässerungsgräben aufgefüllt. Seit 1984 ist eine Schutzverordnung der Gemeinde für das Hochmoor Gamperfin mit detaillierten Schutzbestimmungen in Kraft. 2001 wurde diese revidiert und auf die Moorlandschaft erweitert.

Auswirkungen der Entwässerungen halten auch heute noch an

Trotz Aufgabe der Torfnutzung sind deren Auswirkungen auch heute noch sichtbar. Vor allem der Grosse Graben entwässert weiterhin das Moor und isoliert hydrologisch den unteren Moorbereich vom nördlichen Gebiet. Das Moor trocknet aus, die Sauerstoffzufuhr ermöglicht den Abbau des über die Jahrtausende gebildeten Torfs. Die Torfschicht hat sich im südlichen Teil bereits um rund 1.5 m reduziert. Statt das

Treibhausgas CO₂ im neu gebildeten Torf zu speichern, produziert das Hochmoor grosse Mengen CO₂. Die Bedeutung der Moore für das Klima wird erst langsam erkannt. Weltweit ist in den Mooren mehr CO₂ gespeichert als in den Wäldern. Die Mobilisierung dieses Speichers durch Torfabbau führt zu riesigen CO₂-Emissionen. Es wird geschätzt, dass die entwässerten Moore und Moorböden für rund 30 % der weltweiten anthropogenen Treibhausgasemissionen verantwortlich sein könnten. Die Wiedervernässung von Mooren kann daher als effiziente Massnahme zur CO₂-Vermeidung angesehen werden.

Intakte Hochmoore wirken wie Schwämme, die das Wasser bei Regenereignissen aufsaugen und später langsam abgeben. Damit leisten sie auch einen Beitrag zur Hochwasserentlastung.

Die Entwässerung ist auch in der Vegetation erkennbar. Zeiger hierfür sind das Aufkommen von Fichten und Legföhren und das Verschwinden der Torfmoose. Entsprechend sind grosse Teilflächen heute als sekundäre Hochmoorvegetation eingestuft. Die Lebensraumqualität ist entsprechend reduziert.

So lange die Entwässerungswirkung des Grossen Grabens anhält, laufen diese Abbauprozesse weiter. Daher gibt es bereits seit längerer Zeit Ideen, die Entwässerung durch den Grossen Graben zu verhindern und die Regeneration des Hochmoores zu ermöglichen. Derzeit laufen Vorbereitungsarbeiten für ein entsprechendes Projekt. Dieses wird in einer der nächsten Ausgaben des Grabserblattes im Detail vorgestellt.



www.lippuner-emt.com

Hauptsache ein Dach
über dem Kopf?

Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Ja, aber nicht irgendeines! Lippuner setzt auf **PREFA-Dächer aus Aluminium**. Die Widerstandsfähigkeit macht sie auch bei extremen Witterungsverhältnissen schier unverwundbar. Zudem sind sie in Farbe und Form beinahe grenzenlos anpassbar. Ob Neubau oder Sanierung: Hauptsache ein PREFA-Dach.

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

Eggenberger Recycling AG



Telefon
081 771 25 25



Spitalstr. 50, 9472 Grabs, www.EggenbergerAG.ch

ha R U

Immobilien & Treuhand Tel. 081 771 18 04
Postgebäude Fax 081 740 34 60
9472 Grabs treuhand@haru.ch

Ihr starker Partner für

**Immobilien
Treuhand**

Erbrecht

www.haRU.ch



Spitalstr. 57 / Grabs
Tel 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs
Tel 081 756 15 58

Bildhauer
Grabmale
Brunnen
Skulpturen
Natursteine



**Hier fehlt
Ihr Inserat**

Wenn auch Sie im Grabser Gemein-
deblatt inserieren möchten, so set-
zen Sie sich mit der Redaktion in
Verbindung (081 750 35 22 oder
gemeinderatskanzlei@grabs.ch).

Ihre Baupartner

NIEDERER
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

VETSCH
bauunternehmung

grabs

BÜCHEL
bauunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool



Dorfstrasse 5, 9472 Grabs

Eidg. dipl. und konzessioniert

**RADIO TV
LEFÈBVRE**

Telefon 081 771 22 88

VITA MASSAGEN
Paul Steiner

Klassische-, Sport- und
Fussreflexzonen-Massagen
Wirbelsäulenbehandlungen, CM und Dorn
Kosmetische Fusspflege

Stütlistrasse 18, 9472 Grabs

Tel. 079 345 97 04

Termine nur gegen Voranmeldung

Neu: mit Krankenkassen-Anerkennung

ARCHITEKTUR
BAULEITUNG
BAUBERATUNG



WIR BAUEN ZUKUNFT
www.schlegel-hofer.ch

Schlegel+Hofer
Architekten

Herzliche Gratulation

27. März 1911

Eggenberger Katharina
Stütlihus, 9472 Grabs

05. März 1914

Lippuner-Eggenberger Elsbeth
Stütlihus, 9472 Grabs

15. März 1919

Gabathuler-Christen Luise
bei Wohnung 14, Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

15. März 1919

Ladek-Dutler Bertha
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

26. März 1919

Mattli Josias
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

11. März 1920

Gantenbein-Fuhrer Esther
Staatsstrasse 10, 9470 Werdenberg

11. März 1922

Stäheli-Stäheli Myrtha
Staudnerbachstrasse 24, 9472 Grabs

25. März 1922

Lippuner-Schwendener Katharina
Werdenstrasse 31, 9472 Grabs

05. März 1923

Rhyner-Lippuner Oswald
Staatsstrasse 115, 9472 Grabs

14. März 1923

Züger-Padrun Josef
Bürgerheimstrasse 2, 9472 Grabs

18. März 1923

Stricker-Federspiel Orlanda
Werdenstrasse 1, 9472 Grabs

20. März 1923

Walser-Eberle Anna
Stütlihus, 9472 Grabs

18. März 1924

Holder-Waldhauer Otto
Tränkeweg 1, 9470 Werdenberg

08. März 1925

Eggenberger-Schwendener Agatha
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

21. März 1925

Eggenberger-Gantenbein Margaretha
Werdenstrasse 39, 9472 Grabs

06. März 1926

Lippuner-Zogg Rudolf
Grist 1485, 9472 Grabs

22. März 1926

Sturzenegger-Flügel Matheus
Vorderdorfstrasse 7, 9472 Grabs

03. März 1927

Eggenberger-Müller Ursula
Stütlihus, 9472 Grabs

06. März 1927

Eggenberger-Eggenberger Margaretha
Eggenberg 3847, 9472 Grabserberg

12. März 1928

Gantenbein-Lippuner Anna
Staatsstrasse 42, 9472 Grabs

30. März 1929

Dätwyler-Hammer Maria
Stütlihus, 9472 Grabs

05. März 1930

Eggenberger-Ködderitzsch Jakob
Am Logner 7, 9470 Werdenberg

14. März 1930

Vetsch-Stahel Dora
Sägenstrasse 7, 9472 Grabs

17. März 1930

Zogg-Staub Christian
Winnenwis 4515, 9472 Grabserberg

23. März 1930

Rohner-Haltner Bertha
Glockenweg 4, 9472 Grabs

30. März 1930

Sprecher-Eggenberger Ursula
Kirchgasse 1, 9472 Grabs



Volleyballnacht

www.stv-grabs.ch

Samstag, 13. März 2010 ab 12.30 Uhr
Turnhalle Unterdorf, Grabs

STV GRABS

Landi

EGGA HOLZBAU



printop

werbetechnik ag
 9472 grabs

VERO BAU AG
 Kirchgasse 3 B
 9472 Grabs

LIPPUNER - LÜCHINGER
 GMBH
 spölnstrasse 25
 9472 grabs
 natel 079 282 85 80
 malergeschäft

RAIFFEISEN

Spiel - Festwirtschaft - Musik - Bar



25. Jahre
Hornschlittenclub Grabs
 präsentiert das:

Frühlingsfest der Volksmusik

in Grabs, Unterdorf am 10. April 2010
 Oesch's die Dritten

Die fidelen Mölltaler



Lopper Örgeler



und Let's fetz

Türöffnung: 18:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
 Vorverkauf:



www.fruehlingsfest-grabs.ch
AGROLA Tankstelle Buchs SG



AKTION FEINSTAUB- FILTER OEKOTUBE

Der Feinstaubfilter EkoTube ist in der Lage, 95 % des Feinstaubes aus den Abgasen einer Holzheizung zu entfernen.



Die Politische Gemeinde Grabs unterstützt die Installation von EkoTubes mit einer Aktion bis Ende März 2010. So profitieren Sie von einem Rabatt von total 1'300 Franken.

Am

Donnerstag, 25. Februar 2010
17.00 bis 20.00 Uhr

haben Sie die Möglichkeit, sich bei der Wertstoffsammelstelle am Marktplatz (bei der Recycle Bar) über die Aktion und über den Feinstaubfilter selbst informieren zu lassen.

Verein

**Spiel
 raum
 Lebens-
 raum**

Wiegstube Elternwerkstatt Spielgarten

Eine neue Sprache kennen lernen?
Nämlich die Bildsprache der Märchen?

Kinder verstehen diese Sprache unbewusst, Eltern lernen sie, um ihre Kinder besser zu verstehen.

Wir laden Sie am **Donnerstag, 25. Februar 2010, 20.00 Uhr, an der Vorderdorfstrasse 24, Grabs**, zu einem Workshop mit Caroline Capiaghi, Märchenerzählerin / Erwachsenenbildnerin ein (www.erzaehlerin.ch).

Martina Lehner (081 771 71 60, martina.lehner@bluewin.ch) nimmt gerne Ihre Anmeldung entgegen.

GEMEINDE-DUELL ZWISCHEN GRABS UND ILANZ

Vom 05. bis 12. Mai 2010 findet der Breitensportanlass „grabs.bewegt“ statt

Welche Gemeinde ist aktiver: Grabs oder Ilanz? Dieses sportliche Duell wollen die Grabser im Rahmen von „schweiz.bewegt“ unbezogen gewinnen. Unter dem Motto „jede Minute zählt“ soll ganz Grabs vom 05. bis 12. Mai 2010 besonders aktiv sein und Bewegungsminuten sammeln.

TS. - Seit der Premiere im Internationalen Jahr des Sports 2005 beteiligten sich in unserem Land rund 700 Kommunen am Projekt „schweiz.bewegt“. Allein im vergangenen Jahr haben sich 120'000 Teilnehmende in 144 Gemeinden während insgesamt 200'000 Bewegungsstunden aktiv betätigt. Damit ist „schweiz.bewegt“ der grösste Breitensportanlass des Landes.

Grabs macht erstmals mit

Gemeinsam mit Schulen, Vereinen und weiteren Partnern werden während einer ganzen Woche, vom Mittwoch, 05. Mai, bis am Mittwoch, 12. Mai, in den 210 in diesem Jahr teilnehmenden Gemeinden verschiedenste Sport- und Bewegungsmöglichkeiten angeboten. Ziel dieses vom Bund unterstützten Breitensportanlasses ist es, die ganze Bevölkerung im wahrsten Sinne des Wortes in Bewegung zu setzen.

Erstmals beteiligt sich in diesem Jahr auch die Gemeinde Grabs. Sie tritt im sportlichen Duell gegen die Bündner Partnergemeinde Ilanz

derat André Fernandez (Ressort Sport und Gesundheit) als Präsident des OK „grabs.bewegt“. Um erfolgreich abschneiden zu können, ist das OK auf die aktive Teilnahme der ganzen Bevölkerung, insbesondere aber auch auf die Mithilfe und Teilnahme der zahlreichen Grabser Vereine, Korporationen und auch Firmen angewiesen. Selbstverständlich dürfen auch Bewegungsfreudige aus der ganzen Region das Angebot nutzen, das während der Bewegungswoche in Grabs angeboten wird, und so für Grabs Minuten sammeln.

Ein Anlass für alle

Das OK ist seit Dezember intensiv an den Planungsarbeiten. Zentraler Ort von „grabs.bewegt“ wird die Sportanlage beim Schulhaus Unterdorf inklusive der Dreifach-Turnhalle sein. Hier werden die Teilnehmenden sich vor ihrer sportlichen Aktivität anmelden, damit ihre Bewegungsminuten verzeichnet werden können.

Die fünf bisherigen Austragungen von „schweiz.bewegt“ zeigten, dass diese Bewegungswoche für jung und alt geeignet und ein klassischer Familienanlass ist. Fast die Hälfte aller Teilnehmenden treibt nicht regelmässig Sport, 92 Prozent der Teilnehmenden würden bei „schweiz.bewegt“ wieder mitmachen, wie eine Auswertung ergeben hat. Das Programm der Bewegungsaktivitäten in Grabs vom 05. bis am 12. Mai soll auf diesen positiven Erfahrungen aufbauen.

Fest für die ganze Bevölkerung

„grabs.bewegt“ soll ein Fest für die ganze Bevölkerung werden und den Zusammenhalt stärken. Deshalb wird bei der Schulanlage Unterdorf ein kleiner Festplatz eingerichtet, bei dem sich die an der Bewegungswoche Teilnehmenden jeweils treffen können.

Der Auftakt von „grabs.bewegt“ am Mittwoch, 05. Mai, steht unter dem Motto „gofor5“ und soll zu einem ersten Höhepunkt der Woche werden. Um 17 Uhr, dem offiziellen Startzeitpunkt von „schweiz.bewegt“, bewegen sich hoffentlich viele Teilnehmende von fünf Orten der Gemeinde aus zu Fuss, joggend, laufend, mit dem Fahrrad oder den Inline-Skates zum Festplatz und sammeln dabei erste Bewegungsminuten. Die genauen Startorte werden rechtzeitig bekanntgegeben. Um 18 Uhr wird auf dem Festplatz im

AUFRUF AN DIE VEREINE

Um im Gemeinde-Duell Grabs–Ilanz punkten zu können, braucht es die grosse Unterstützung der zahlreichen Dorfvereine. Das OK hofft, dass es auf ihre wertvolle Mithilfe zählen darf.

Die Unterstützung soll einerseits in Form einer aktiven Teilnahme am Bewegungsprogramm erfolgen. Andererseits ist aber auch die aktive Mitarbeit der Vereine gefragt. Das OK bittet die Vereine und Vereinsmitglieder, während „grabs.bewegt“ vom 05. bis am 12. Mai für die Bevölkerung abwechslungsreiche Bewegungs- und Sportangebote anzubieten. Diese sollen möglichst auf der Schulanlage Unterdorf stattfinden oder dort ihren Ausgangspunkt haben. Ideal ist es, wenn auch eine Schlechtwetter-Variante ins Auge gefasst wird.

Die OK-Mitglieder werden bis Ende Februar mit den Verantwortlichen der Dorfvereine Kontakt aufnehmen und freuen sich auf die aktive Mitarbeit im Rahmen von „grabs.bewegt“. Interessierte Vereine können sich auch direkt mit dem OK-Präsidenten André Fernandez in Verbindung setzen (andre.fernandez@rsnweb.ch).

Weitere Informationen

www.grabs.ch

www.schweizbewegt.ch

Unterdorf ein kleiner Eröffnungsakt stattfinden. Danach gilt es, bereits am ersten Abend viele weitere Bewegungsminuten im Gemeinde-Duell zu sammeln.

Einen weiteren Höhepunkt werden die Bewegungsaktivitäten sicher am Wochenende vom 08. und 09. Mai erleben. Aber auch an den Wochentagen bis und mit 12. Mai wird jeweils ab 18 Uhr für alle genügend Gelegenheit geboten, etwas Passendes aus dem Bewegungsprogramm auszuwählen, beispielsweise eine Wanderung zu unternehmen, eine Velotour mitzumachen oder mit bekannten Sportlerinnen oder Sportlern zu laufen.

Als „Dauerangebot“ während der ganzen Bewegungswoche wird ein Parcours angeboten, mit Start und Ziel bei der Schulanlage Unterdorf, der von allen in einem individuellen Tempo zurückgelegt werden kann. Im Unterdorf wird am Freitag die Schule Grabs mit rund 900 Schülerinnen, Schülern und Lehrkräften einen Sport- und Bewegungstag abhalten. Das Programm von „grabs.bewegt“ wird bestimmt für alle interessante Angebote anbieten. Es wird rechtzeitig vor dem Anlass bekanntgegeben.



Hofft darauf, dass die ganze Gemeinde aktiv mitmacht: André Fernandez, OK-Präsident von „grabs.bewegt“.

an. Sieger wird jene Gemeinde, die mehr Bewegungsminuten sammelt. Die Verlierergemeinde muss gegenüber der Gewinnerin einen Wettersatz einlösen.

„Will Grabs gewinnen, müssen wir uns spüren, denn Ilanz war vergangenes Jahr sehr aktiv und hat gegen Thalwil gewonnen“, sagt Gemein-

AUS DEM SCHULRAT

Rechnungsabschluss 2009

Die Verwaltungsrechnung 2009 der Schulgemeinde Grabs schliesst bei einem Gesamtaufwand von CHF 14'451'231.63 um CHF 423'968.37 besser ab als budgetiert. Dies entspricht einer Besserstellung von rund 2.9 %.

Die Budgetvorgaben wurden sehr gut eingehalten und aus beinahe allen Kontogruppen resultierten Minderausgaben bzw. Mehreinnahmen.

Der Minderaufwand von CHF 423'968.37 wurde vom Schulrat zustimmend zur Kenntnis genommen und es resultierte daraus ein dementsprechend geringerer Finanzbedarf bei der Politische Gemeinde.

Weitere Einzelheiten können der untenstehenden Tabelle entnommen werden.

Voranschlag 2010

Wir stecken derzeit in einem wirtschaftlich schwierigen Umfeld, was sich auch negativ auf die künftigen Steuereinnahmen auswirken wird. Der Schulrat hat deshalb im Vorfeld des Budgetprozesses das Strategieziel festgelegt, wonach sich der Finanzbedarf auf dem Niveau des Vorjahresbudgets bewegen soll. Trotz zusätzlichen einmaligen oder zum Teil wiederkehrenden Ausgaben (Fremdevaluation Schuleinheit Berg, Schülerfest 2010, Integrationskurs für Kinder im Vorschulalter, Prozess Einheitsgemeinde, Zusatzinvestitionen in die Informatik) im Umfang von rund CHF 120'000 kann mit einem angemeldeten Finanzbedarf von CHF 14'390'400 das Vorjahr bis auf CHF 14'000 eingehalten werden.

Ziel des Schulrates ist es, auch in Zukunft sorgsam mit den zur Verfügung gestellten Finanzmitteln umzugehen. Die Schulgemeinde Grabs weist weiterhin schlanke Organisationsstrukturen auf und bezüglich Schülerkosten liegt sie weit unter dem kantonalen Durchschnitt und auch in der Region nimmt sie einen Spitzenplatz ein.

Schwimmbegleitung

Karin Niederer, Werdenberg, hat ihr Engage-

ment als Schwimmbegleiterin auf Ende Januar 2010 gekündigt. Inzwischen konnte mit Patrick Zünd, Grabs, ein Nachfolger für die Begleitung der Mittelstufenklassen im Hallenbad Flös gefunden werden.

Temporäre Schulausschlüsse

Bei zwei Schülerinnen der Oberstufe wurden aufgrund verschiedener disziplinarischer Verstösse gemäss Art. 12^{bis} der Verordnung über den Volksschulunterricht befristete Schulausschlüsse von drei bzw. einem Tag verfügt.

Mittelalterfest Schulhaus Berg

Das Schulteam Berg hat dem Schulrat über das letztjährige Mittelalterfest eine Abschlussdokumentation in Form eines Qualitäts-Berichtes unterbreitet. Der Schulrat hat von diesem umfassenden und spannenden Werk Kenntnis genommen und dankt dem Team Berg für die Arbeit bestens.

Vorschriften Schülertransporte

Ab 01. August 2012 müssen neue Schulbusse ein gleichwertiges Schutzniveau gewährleisten wie Personenwagen. Die Grabser Schulbusse sind bereits heute nach diesen Sicherheitsvorschriften ausgerüstet.

Dienstbarkeitsverträge

Der Schulrat hat folgenden Dienstbarkeitsverträgen (Personaldienstbarkeiten) zugestimmt:

- Nutzungsrecht für die Spielwiese Unterdorf;
- Nutzungsrecht für das künftige Beachsportfeld Unterdorf;
- Nutzungsrecht zu Gunsten des Ringclubs Oberriet-Grabs für den Ringkeller in der Turnhalle Kirchbünt.

Turnhallensanierung Kirchbünt

Der Schulrat vergibt letzte Arbeiten im Freihandverfahren:

- BKP 275.0 Schliessanlagen
Arge Grob / Schwendener, Grabs / Buchs
- BKP 214.4 Lüftungsverkleidung
Egga Holzbau GmbH, Grabs
- BKP 281.3 Schmutzschleusen
Aemisegger, Grabs

- BKP 287.0 Baureinigung
TSV-Top Service GmbH, Buchs
- BKP 429.0 Strassen und Plätze
W. Kressig AG, Buchs
- BKP 272.2 Allgemeine Metallbauarbeiten
Jetzer Metallbau, Grabs

Neubau Doppelkindergarten Unterdorf

Nach der Krediterteilung durch die Bürgerschaft anlässlich der ausserordentlichen Bürgerversammlung vom 13. Januar 2010 und der vorliegenden Baubewilligung steht der Realisierung des Bauvorhabens nichts mehr im Weg. Startschuss für die Bauarbeiten ist der Spatenstich vom 19. Februar 2010.

Ziel ist es nun, den Fertigelementbau bis Ende Juli 2010 fertig zu erstellen, damit der Kindergartenbetrieb rechtzeitig auf das neue Schuljahr aufgenommen werden kann.

Grabser Schülerfest

Der Schulrat hat anlässlich seiner letzten Strategiesitzung festgelegt, dass alle vier Jahre ein Grabser Schülerfest statt finden soll. Das erste dieser Art findet am Freitag, 07. Mai 2010 statt. Weitere Einzelheiten folgen später.

Schularztdienst

Der Schulrat hat die Berichte der drei Schulärzte für das letzte Jahr zur Kenntnis genommen. Diesen kann entnommen werden, dass bei den Grabser Schulkindern des grossen Kindergartens, der 5. Primarklassen sowie der 2. Oberstufe keine grösseren gesundheitlichen Probleme sowie kein Suchtmittelmissbrauch festgestellt wurden.

Termine

- Montag, 01. März 2010:
Elternabend Eintritt 1. Primarklasse;
- Montag, 26. April 2010:
Elternabend Kindergarteneintritt;
- Montag, 17. Mai 2010:
Obligatorischer Elternabend für sämtliche Ausländer mit Schulkindern.

Die persönlichen Einladungen werden zu gegebener Zeit zugestellt.

Detailinformationen zum Rechnungsabschluss 2009 und zum Voranschlag 2010

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Voranschlag 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 Bürgerschaft, Behörde, Verwaltung	804'300	16'000	796'500.15	24'061.45	862'200	23'300
2 Kindergarten und Volksschule	9'643'300	283'900	9'237'709.32	281'467.75	9'861'700	425'200
3 Schulanlässe, Freizeitgestaltung	122'400	12'000	134'171.15	19'451.50	129'100	17'000
4 Gesundheitsdienst, Verschiedenes	381'600	2'800	354'496.30	996.40	266'800	1'700
5 Betrieb und Unterhalt der Schulanlagen	1'585'800	133'400	1'529'582.65	127'437.20	1'525'000	122'400
9 Finanzen	2'337'800	14'427'100	2'398'772.06	13'997'817.33	2'386'900	14'442'100
Total	14'875'200	14'875'200	14'451'231.63	14'451'231.63	15'031'700	15'031'700